

POINSARD & VEYRET

AROME MAGGI

POINSARD & VEYRET

TIN TRONG NUOC

NAM KY

Chợ với tường Annam là
giống dân hèn

Sớm mai ngày 23-5 vào lối 0 giờ, tại hàng Charner có xảy ra một chuyện mà bồn báo đã đăng tin trong số báo vừa rồi.

Nguyên do chuyện ấy như vậy:

Mỗi người một việc là thế thường & đặc cung vây. Hôm dòn hòn thảy cái K. kinh diệu, tên có đậm xíp tên là Vairat bão một thày khác làm công việc thi, thày này vì không qua công việc của thày K. nên từ chối, co dàn tay thè hầm hầm. Thày ta trả lời: « nín dùi thi tôi hóng lồng di ra ». Nguyên có đậm xíp này thường hay ý quyền hặc dài mày người m. ai ai cũng đều không sao. Nen khi nghe mày lời phách lỗi của có đậm ta thì như giục lồng cầm túc, và lại cung xót tình nói giỗ, mới đồng thàm & thày hor bài chục thầy làm chung một chỗ, dùng dày phân đúc, xếp sô, không làm di lén nói với ông chủ hàng. Ông chủ bắt đắc dĩ cũng phải rầy là có đậm và au úy mày thày, giục lâu mồi yên.

Vậy cũng đáng khêu cho mày thày còn có chút lường thay, biết sót lanh đồng chung

Tòa kiêm duyệt bộ một đoạn

BINHTAY

Sét đánh thợ hồ khách trù

Chiều bữa 18 mai, miền che Bình-lay mưa gió lảm đàm. Lúc đó ở gần chợ có người khách tra cát nhả, mấy người thợ hồ duong làm, thiah linh thấy a đánh một tiếng, một người thợ hồ ở trên cao thi thiêng xuống, rồi lại luân một người nữa rớt lộn. Nhiều người thợ khác lật đật chạy lại cứu chữa. Khi thấy hai người bónn nạn bị thương nặng quá, liền chạy đi báo với cấp phu. Người cấp phu tới, thấy một người thợ hồ đã chết ngã không thể cứu được, bèn đem người bị thương tới y-tien điều trị, và bi doa có tới xéi, rồi đem từ lối lèm chon.

THUDUC

Xe hơi của người

Ngày 16 vừa rồi, tại đường Thủ-đức, cách Saigon lối 5 cây số, có xảy ra vụ xe hơi của người. Người bị cán chết rồi, xe hơi đó tức thi chạy thẳng, không ai biết được số hiệu. Khi báo có về làm An kết thi mới biết vụ chết người đó đầu dưới như vậy:

Trần-văn-Bích và Lê-vân-An đang di chơi mải & đường Thủ-đức, tới chỗ đó Lê-vân-An ngoeo ra lề đường di đại-tiến, còn Trần-văn-Bích thi vẫn lèng thảng dở ở trên đường. Thủ-đức có cái xe hơi đèn đốt rát sáng chạy tới, Lê-vân-An sét nghe tiếng động, rồi cái xe đó cứ việc chạy đi như bay. Khi xe di khỏi, Lê-vân-An tên Trần-văn-Bích thi không thấy đâu,

Nhưng cũng chưa dè là y bị cắn, lìa kêu vọ tên Bich dem tên di kiêm.

Kiếm tới cái rạch bên đường tên Au thấy tên Bich nằm trong rặng mâu. Chết ngã không còn hơi thở. Liền di bao sô cảnh. Sô cảnh sát dò xét: thi cái xe thi chết đó là xe của mấy người di chơi Thủ-đức. Thủ là xe chạy man quá cho nên gặp người không hâm máy kịp, biết vây là trái phép, mới vén mây cho lanh mà trốn.

Tưởng sô cảnh sát cũng nên dò xét ra vụ này.

SOCTRANG

Những kẻ vùi lại ở lăng Đại hửu

Làng Đại hửu là làng sô tại cửa Tuây Cai (tòng Định) pauroc là kố câu với quan Long-phu mà sao phản nhiễu dân cư vò nghẽ nghiệp hay lụ 3 lụ 3 5 lụ Lạch Biển Biển là trộm dò và trâu bò của người ta làm cho Lâ hiên lanh phai mất sự yên bô.

Nhưng nghe buôn lại dậu tại rạch này cũng bị chúng lô

án cắp c eo hoặc là bành lai

còn gue nào không canh giữ thi

lô dòn hối dô dạt. Nô dòn thấy

sai có tiền lìn xin xó, ai cho thi

túi bông khong thi kium tub

guy lòn danh lòn. Hiện day

hom tối bữa 18 Mai 1929 một

chiếc ghe di lò nayo đậu tại

Rạch Biển Biển người ta

tên Ho H. có một tguoi thợ

bạc ở đầu đèn đó không rõ,

coi bộ người ta ôm lòn. Nguo

nơi chả lồng-bạc này làm dò &

xém trên sô tên có dụng chút

ít chi đio, di xuống tium ten H.

là người quen biết trước là mua

dò, sau thuê nhô một đêm, kế

dau có 2 tên mặc dò den một

người tu trung trung ngeuro.

Còn một người thi vùn vò mập

mop, và hỏi xin tiền chả lồng-bạc,

chả lồng-bạc trả lời vi là không

quen biết và không có bạc đư

Tên vùn-đòi đòi đánh

chả lồng-bạc và nói nhiều lời

nhục nhả là khác nha. Chả lồng-

bạc làm thinh chiju nhju, giúa

chỗ đóng người mà sao có kẽ

nhau hành hung k.ong k

luật pháp là gì?

Tưởng quan Quận Long-phu

cứng nén để mà trảm trại mày

kết đàm và giao phi ấy.

DAI-HUU S. tr.

CAMAU

Thật là lồng quyền

Buổi cơm chiều vùn xong

duong cung mây bạn ngồi uống

nước thinh linh nghe trên cầu

tau có tiếng :

— Chú xéi giấy tôi đã đưa cho

chú coi sao chú còn chép tôi.

Kế nghe tiếng oặt nô rân mà

không rõ nói những gì? Trước

lại coi mồi hay là lính xéi giấy

buô thán. Ở xéi giấy thuôk b-

— Sao tau hời mây không

chứa trả lời — tên linh hời.

— Thinh thân năm nay tôi

dòng cho nhà nước rồi còn tên

họ cha mẹ tôi có trong giấy ché

đọc đã biết còn hời chi nha.

— Mày tau có phép hời, mây

không trả lời tau đánh bê dâu

mây không biết tau là cái Tiên

day sao? (Cái mà không thấy

lòn).

— Tôi không thiếu thuôk nhâ nước, tôi không làm sai phép, chủ lầy có gì mà đánh tôi? đâu cho chủ ống gi cồng vây chờ.

— Tao dàn mây vè bót cho mây col — Tôi dứt lời chép tay tên kia dàn di.

— Tôi không di, tôi tội gì mà iền bót!

— Mày thiệt không di bả? tên linh vừa nói vua nắm đầu người kia. Một người đứng gần thấy việc bắt bùn liều nói:

— Anh không được ý quyền niếp người qua vay. Aii hỏi giấy người ta tron du. Thay guy da dong rò muña làm khô hồi tor chia mọ người ta, cái hình tên giáp do zhong dù cho ana nua sia? Hai khu ngon tay rò rang anh dót khung coi duys tui tuoi sao cùm khai làm cho người ta aq?

— Tên linh nói do có chứng mây thấy, no danh tôi thấy xuông?

Người kia nói, dùng nón vu cao người ta, có tài làm caong đây anh làm phi phép qua đầu cho di, tôi chia tài caong làm caong cho anh kia. Cung, thay người này nói vay va mưu người xem vò, tên linh hời tau không em not lap tay mọi hời rõi ai aul.

Linh xéi giấy thuế thán như cách này kaong puoi rieng gi o Camau mà ca lục tinh.

Thé mà nùa nước vùa diêm nhiều.

S.

SADEC

Câu chuyện làm mây khung corm

Đường giài xem Tuân-Chung thoại có người bao dồn chau Lôi xong bao tôi hời rõi :

Né anh, aii biết ai đà bái trong Thủ-Cung nói vụ làm sao qí khong corm dò khong, mà sao ai đà lại nè bao Thủ-Chung có nhiều người & Cao-lanh dòn mà họ dâng?

— Ai đà minh dòn biết, mà chả nó cũng tiếc! Tôi bao qí khong-ám tài có từ Tuân-Chung có ông Kỳ, ông Bà vẫn học phò nòi, và tên-ai của lò bao thê nòi, anh em ta đà rõ, không cần phái noi, họ thua dip qí đà bái vào có mựcn tisog chuong kêu mây and tranh mua làm mây cho linh mà bò tái binh dò chò gi?

— Mày hời bao hời là còng tranh nhau mà nói xấu nhau hời vây?

— Chong náo liêng cung xương dưới đất mà còn nguyên thi họ mới bò, mà không chung có tiếng chuông mai họ cũng linh lòn.

— Né anh lại sao họ từ lò quâ, tóm nhâ a vợ mà đà làm mây anh bá! anh coi bá! anh coi bá! Hô-ah co anh Ch. khong ai muốn anh làm linh không thiếu dông su da, mà không lò mây anh điện hòn arn Ch.

— Chú này hời k.ý quâ, có chò titch họ mồi làm, bê lanh trach nhâm ròi họ ra tài dòn nợ mây anh đòn hời bá.

— À anh nói tôi nhớ lại hôm kia qua nhà bá! Hô-ah có việc, bước vò thấy ông xã trưởng và người biện, hai người đó thi minh không lạ, cái này có một chò ngòi báu viết mang soi mây đèn mà thón còn dòn tòc cung lèng xéi thuôk và là hời vang ròi lò quâ,

— Lè gi, ông đà không phải hương thân cung hương bao tiếp thuôk thuôk với xá chờ gi.

— Không phải mà, tôi có hỏi thi bá uối cung là cựu hương chit. Ng. h. h. thời làm lèng cung gian mươi năm, hiện nay y là một chủ lèng đường hay tin gi.

— Vày rồi bô brô dò, đường và lòn ai bán.

— Ày mà người ta không lo, lại nghe bô mồi báu xá ra thi có y lại làm giám lèng tiêng.

— Thiệt là họ ham quá.

Câu thận

BACLIEU

Bát được dâng còng

Ngày 3 tháng 4 trước, có người lai buôn khacu trú qua lang Tau-lai & vè biển-luoy ianh Bac-lieu, thinh Bac-lieu co dâng còng, bông tên, dè dâu

ten khach-tu trọng thương, và còng hời dò dê ro, trón thoát, từ đó đến nay sô cảnh sát dè dò xéi, nhưng không biết oai lung nô ở au. Vì ràng chau-dau đều aq dâng còng dò.

Ngày 6 Mai này, sô cảnh sát & Viên-phu-trung xet được tên Hie la tu & Con - lòn tròn vè, ma lại là tu - lanh của dâng còng, bêa dem linh luon tròng eut lòi lòi lèu tranh & Cau au ta cao sia huyet của dâng còng, còng cho đà bát.

Al muon muu trung hoa nén den do mă muu, vi đà dâ dâm dâp-đy cho mây hòng hòn tại Paris và Marseille.

TRUNG
Nguyễn-vân-Mùi
10.Rue Martin des Pallière II
Ngan ga Da-no Saigon

Day các khos đây rất chu ôn mây và tự quyết rằng nêu mây học sanh của bia trường khi chung khos sẽ dâng thành tài. Nếu liết nêu muốn dâng rõ ràng, hòn xin đón lai truôus coi cách da, đồ thi biết.

Bát luận: Thương mại Thu xep di cách-hinh-sách nhà buôn kiêm cho iới tò, dạy cách khởi sự, sai sot. Lop học học ban, mây mồi báu từ 2 giờ đến 3 giờ ruồi.

Bát máy viết về cách dâng mây to nhỏ trong nhà buôn, ianh các cách thức còng kip cách đánh nhung giấy tờ nhà buôn và mây báu bằng (Document commerciaux) hòn khos này day giün.

Có tên nêu muu hời cho khai xin viêt tho thương nhanh.

Linh tinh sô sách nhà buôn trung theo luật. Linh kỵ luong và man.

AU REGRET

76. Boulevard Bonnard

TRÀNG HOA TANG

(coronnes)

bằng cuom và bằng sinh

Kế giá từ 8p.00

Gia rieng cho các hội Lwing huu và cho các người mua di bán lại.

Al muon muu trung hoa nén

den do mă muu, vi đà

lâm dâp-đy cho mây hòng hòn tại Paris và Marseille.

LE SEUL MUNI

D'UNE MAGNETO

Ngày 25 Mai 1928

Thi-Trường tiêu-tức

GIÁ BÁO	
Ngày 24 Mai 1928	(khoảng 100 kilos)
Gạo 10 kg	6.61
Đèn 10 kg	6.81
Đèn 20 kg	6.75
Bánh	6.81
Đồ dùng nhà, thô trang	6.67
Đồ dùng nhà, thứ đồ	6.63

G A GAO (khoảng 100 kilos)

Gạo 10 kg 10.78

Gạo 20 kg 10.30

Gạo 50 kg 8.48

TIN TỎA

Quá tốt

Ô PHẨM SANG

General Metzinger 25

Meinhardt

Cap St. Georges

810 mètres

Ô TÀU

Sphinx 26

Ô HẮC VŨ

Cap padaren

Duplicis 26

Lieutenant de la Tour 5

Claude Chappo 26

bassot 26

Tàu chay

SANG PHAO

Artagan 25

Cap padaren 26

Duplicis 26

Lieutenant de la Tour 5

Sphinx 26

TRUNG VÀ BẮC

Louis 25-5

Amboise 28-5

Claude Chappo 26-5

SANG TAN

General Metzinger 25

nhà

Vua thuốc lậu

Hiệu Tứ uy lực Lien chuyên
môn tri binh lậu và hợp lý binh
lậu năm và năm sau hào cũng
nhỏ thuốc này mà mạnh mẽ
nhỏ và súng và súng mạnh mẽ
thiên hạ hoang-nanh lâm. nồi
tổng kheu là Vua thuốc lậu số
tự trị binh khí huy bách dời
đầu-kích, tuy bịu hàng nhét
hay lâm, mua thuốc binh cho
kỷ, nhở hối thuốc chúa xaphen
hay là phi thường lâm, để cò
treo trai lời các gian khẩn lòn 4.5
đồng thi mạnh giao

Trù tuyn:

M. Dinh-Quynh-Song
Pharmacie
à Ceyhan (poste)

51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
5510
5511
5512
5513
5514
5515
5516
5517
5518
5519
5520
5521
5522
5523
5524
5525
5526
5527
5528
5529
5530
5531
5532
5533
5534
5535
5536
5537
5538
5539
55310
55311
55312
55313
55314
55315
55316
55317
55318
55319
55320
55321
55322
55323
55324
55325
55326
55327
55328
55329
55330
55331
55332
55333
55334
55335
55336
55337
55338
55339
55340
55341
55342
55343
55344
55345
55346
55347
55348
55349
55350
55351
55352
55353
55354
55355
55356
55357
55358
55359
55360
55361
55362
55363
55364
55365
55366
55367
55368
55369
55370
55371
55372
55373
55374
55375
55376
55377
55378
55379
55380
55381
55382
55383
55384
55385
55386
55387
55388
55389
55390
55391
55392
55393
55394
55395
55396
55397
55398
55399
553100
553101
553102
553103
553104
553105
553106
553107
553108
553109
553110
553111
553112
553113
553114
553115
553116
553117
553118
553119
553120
553121
553122
553123
553124
553125
553126
553127
553128
553129
553130
553131
553132
553133
553134
553135
553136
553137
553138
553139
553140
553141
553142
553143
553144
553145
553146
553147
553148
553149
553150
553151
553152
553153
553154
553155
553156
553157
553158
553159
553160
553161
553162
553163
553164
553165
553166
553167
553168
553169
553170
553171
553172
553173
553174
553175
553176
553177
553178
553179
553180
553181
553182
553183
553184
553185
553186
553187
553188
553189
553190
553191
553192
553193
553194
553195
553196
553197
553198
553199
553200
553201
553202
553203
553204
553205
553206
553207
553208
553209
553210
553211
553212
553213
553214
553215
553216
553217
553218
553219
553220
553221
553222
553223
553224
553225
553226
553227
553228
553229
553230
553231
553232
553233
553234
553235
553236
553237
553238
553239
553240
553241
553242
553243
553244
553245
553246
553247
553248
553249
553250
553251
553252
553253
553254
553255
553256
553257
553258
553259
553260
553261
553262
553263
553264
553265
553266
553267
553268
553269
553270
553271
553272
553273
553274
553275
553276
553277
553278
553279
553280
553281
553282
553283
553284
553285
553286
553287
553288
553289
553290
553291
553292
553293
553294
553295
553296
553297
553298
553299
553300
553301
553302
553303
553304
553305
553306
553307
553308
553309
553310
553311
553312
553313
553314
553315
553316
553317
553318
553319
553320
553321
553322
553323
553324
553325
553326
553327
553328
553329
553330
553331
553332
553333
553334
553335
553336
553337
553338
553339
553340
553341
553342
553343
553344
553345
553346
553347
553348
553349
553350
553351
553352
553353
553354
553355
553356
553357
553358
553359
553360
553361
553362
553363
553364
553365
553366
553367
553368
553369
553370
553371
553372
553373
553374
553375
553376
553377
553378
553379
553380
553381
553382
553383
553384
553385
553386

Cái cảnh cõi đầu ở Saigon

HỘI XỎA ! HỘI XỎA!

Không dám cõi hội-xỏa dù thật
lớn nhỏ, nước thiệt ist, bằng
hầu của ông J. GIUMFOLI tại
đường Latiat.

Này sau nay đãng qui khát
hoan uchin hý là lòng thản
thật của Hồn hiện mà cùn
thứ qui thách giáp cho ol
Nam nay lời động vắng bờ
phai dat.

Nay Hồn hiện lập thêm trong
Cholon diring Avenue Jar
coreo số 19 hiếu là:

L'Atisserie et Salonde
thé Nguyen-Trong-Tam

các thu hành tây và bombe
grâces các đài giài liso, dô diêm
tâm, lì mòn dò mện tây hoặc

la Annam và bao lanh các tiếc
tra hoặc ruou. Làn các thứ

banh cho đam tiếc có bông cò
chú diêm làm được. Xin qui
thach tới muu it nhiều cung
lè o lâm lâm.

Chủ nhơn kinh thính

Vì di xa nên bán một
cái đòn Pianorâltich sự hiệu
Henri Hertz hay còn rất
toll. Giá 200p.00.— Hồi tại
hàng Poinsardet Veyret
Saigon.

Dịp tốt

khách khách dâm tầu, lấy nghe
nhà giàu nhà giàu hết cùu, chúng em, cùng cõi thè sống
đó là cái cầu mà mấy trâm vững được ở nơi kho tiền
năm nay xã hội dà buộc an dun lúa lũ. Mâdauchokhông
cho chúng em. An buộc như được như nguyên chângurai,
vầy, chưa chắc có dùng tôi nhưng mà di cho biết dó
hay không, song mà cù biết đây, cũng không phai là
theo tam lý phô thông của sự có ich. Vâ châng e phon
phản đồng người, thi đều béo bao quản nước sa, lènh
cho cầu đó là cầu cách ngon dênh dâu nứa cung là lènh
dênh ». Thời thi cũng liều
đã là người có án, thi đấu
một hột mưa dáo, họ may
má thoát khỏi cái hoán cảnh
eo hẹp kia châng. Đó là cái
dòn, cũng là minh buôcliv
minh, nói ra mà ai thương? vậy.
Song le chúng em cũng
không dám hy vọng là nói
ra hoặc có người thương.
Mục đích của em viết ra
mấy hàng này, là chỉ muốn
dem những tình cảnh sống
long châng biết nghỉ sầu,
cho nên ngày nay mới phải
bây giờ, bảy tó lèn dây.
Than ôi càng nói càng như
hoa may nhớ tiếng chuông
mai dưa ra ngoài Bắc, dặng
nói no trống nói kia, đó là
cho những ai đồng nghiệp
với chúng em ở miền núi
Tân sông Lô kia, biêt tinh
ngó mà dưng dì vào con
dường lâm lạc của chúng
em đây nha.

Chúng em mà phai bỏ
quê hương, xa cha mẹ, dem
thân bô liêu, qua khơi vượt
biển vào iới đây, tuy
là do ở sự khó dại của
chúng em, nà cũng có một
phản do ở hoán cảnh. Em
nói câu đó, chắc dorc iỏi
chur tòn sê cho là « vung
mùa dò cho dãi lệnh», nhưng
má sự thiệt thi quá cõi
vây.

Kể từ it năm iới đây, ở
xã hội ta sự sanh hoạt dâ
khô hon xưa, cho nên
những quan viên mượn
tiếng hát cung dòn làm sự
tiêu khiển cũng it hon
trước: miy nơi Thái-hà
Bach - mai, Khâm - thiền
Hàng giấy, cho dến Hàng
Thao Nam-dinh, Xóm dinh
Hải phòng, nơi nào cũng là
xe ngựa vâng thru, nhịp hát
tiếng châng, ngày một im-á.
Chắc ai cũng biết cái lúc
chí em chúng em phai tới
tiệm cầm đồ. Vì thế mà có
lâm, nói rằng làm giấy cho
cô cờ mà thôi, hê vào dây
vây, không biết ma dân lối
qui dưa dường làm sao mà
chúng tôi cũng thô tay kỵ
tên? Chi vì hân khéo nói
người dưng ra dem cõi đầu
vào Salgon, vì thế mà có
người dò ngon dò ngọt, rù
chung em di vào Saigon.
Hàng ngày thấy nói Nam
ký là nơi dân giàu đất iỏi,
cách sanh hoai dẽ dàng, mây
năm nay người Bắc vào đây
lâm ăn buôn bán cảng

(Con nô)

«Lấy quan quan cách, lấy ngày càng đóng, chắc là cái
khách khách dâm tầu, lấy nghe sinh phách » của
nhà giàu nhà giàu hết cùu, chúng em, cùng cõi thè sống
đó là cái cầu mà mấy trâm vững được ở nơi kho tiền
năm nay xã hội dà buộc an dun lúa lũ. Mâdauchokhông
cho chúng em. An buộc như được như nguyên chângurai,
vầy, chưa chắc có dùng tôi nhưng mà di cho biết dó
hay không, song mà cù biết đây, cũng không phai là
theo tam lý phô thông của sự có ich. Vâ châng e phon
phản đồng người, thi đều béo bao quản nước sa, lènh
cho cầu đó là cầu cách ngon dênh dâu nứa cung là lènh
dênh ». Thời thi cũng liều
đã là người có án, thi đấu
một hột mưa dáo, họ may
má thoát khỏi cái hoán cảnh
eo hẹp kia châng. Đó là cái
dòn, cũng là minh buôcliv
minh, nói ra mà ai thương? vậy.
Song le chúng em cũng
không dám hy vọng là nói
ra hoặc có người thương.
Mục đích của em viết ra
mấy hàng này, là chỉ muốn
dem những tình cảnh sống
long châng biết nghỉ sầu,
cho nên ngày nay mới phải
bây giờ, bảy tó lèn dây.
Than ôi càng nói càng như
hoa may nhớ tiếng chuông
mai dưa ra ngoài Bắc, dặng
nói no trống nói kia, đó là
cho những ai đồng nghiệp
với chúng em ở miền núi
Tân sông Lô kia, biêt tinh
ngó mà dưng dì vào con
dường lâm lạc của chúng
em đây nha.

Chúng em mà phai bỏ
quê hương, xa cha mẹ, dem
thân bô liêu, qua khơi vượt
biển vào iới đây, tuy
là do ở sự khó dại của
chúng em, nà cũng có một
phản do ở hoán cảnh. Em
nói câu đó, chắc dorc iỏi
chur tòn sê cho là « vung
mùa dò cho dãi lệnh», nhưng
má sự thiệt thi quá cõi
vây.

Kể từ it năm iới đây, ở
xã hội ta sự sanh hoạt dâ
khô hon xưa, cho nên
những quan viên mượn
tiếng hát cung dòn làm sự
tiêu khiển cũng it hon
trước: miy nơi Thái-hà
Bach - mai, Khâm - thiền
Hàng giấy, cho dến Hàng
Thao Nam-dinh, Xóm dinh
Hải phòng, nơi nào cũng là
xe ngựa vâng thru, nhịp hát
tiếng châng, ngày một im-á.
Chắc ai cũng biết cái lúc
chí em chúng em phai tới
tiệm cầm đồ. Vì thế mà có
lâm, nói rằng làm giấy cho
cô cờ mà thôi, hê vào dây
vây, không biết ma dân lối
qui dưa dường làm sao mà
chúng tôi cũng thô tay kỵ
tên? Chi vì hân khéo nói
người dưng ra dem cõi đầu
vào Salgon, vì thế mà có
người dò ngon dò ngọt, rù
chung em di vào Saigon.
Hàng ngày thấy nói Nam
ký là nơi dân giàu đất iỏi,
cách sanh hoai dẽ dàng, mây
năm nay người Bắc vào đây
lâm ăn buôn bán cảng

(Con nô)

Một người cõi đầu.

Phòng đường binh

Cửa Lorraine-Y.L. VENCAVE

134 đường Lorraine-Saigon

Những người dae dae
được nghĩ lại nhà đường binh
và có người trong coi hât ca các
việc, như là cho thabe, mò xe,
sanh de nua.

Phòng khám binh

137 đường Pellerin Saigon, Telp

nđ số 928.

Cửa hàng/Điện thoại: Telp 11

không rõ

